

OPISYAL NA PAHAYAG

Pebrero 17, 2021

Kontak: Lungsod ng Long Beach: Pinagsamang Sentro ng Impormasyon, 562.570.NEWS, jic@longbeach.gov

Para Sa Agarang Pahayag

**Ang Kagawaran ng Parke, Rekreasyon, at Pandagat
ng Long Beach ay Magsasagawa ng mga Libreng
Programang Kabataan na Mababa ang Gastos
Hanggang Abril 2**

Ang Pagpaparehistro ay magsisimula ngayong Biyernes, Pebrero 26

Long Beach, CA - Ang Kagawaran ng Parke, Rekreasyon, at Pandagat ng Lungsod ng Long Beach ([Parks, Recreation and Marine Department](#) -PRM), ay mag-aalok ng mga sesyon hanggang Biyernes, Abril 2, para sa apat na mahahalagang programa sa pakikipag-ugnayan ng kabataan, kabilang ang Programang Mobile Recess, ang mga Kampo ng after-school, Mga Hub ng Pag-aaral ng Pamayanan at ang Bertuwal na mga Programa sa Paaralan pagkatapos ng eskwela. Ang pagpaparehistro para sa mga libre at murang sesyon na ito ay magsisimula sa Lunes, Pebrero 22.

PROGRAMANG MOBILE RECESS

Ang libreng Programang Mobile Recess ay magpapatuloy na ialok hanggang Abril 2.

Ang kawani ng PRM ay maghihimok ng mga trak na puno ng mga suplay at kagamitan sa itinalagang mga kalye sa kapitbahayan at magbibigay ng mga aktibidad para sa mga kabataan na edad 5 hanggang 14 (Grado K-8), kabilang ang mga aktibidad sa pisikal na fitness at sining. Ang mga kalye ay mahaharangan upang matiyak ang kaligtasan. Gagamitin ang mga pag-sayn up sa batayan kung sino ang unang dadating, dahil limitado ang mga puwang. Kailangan ang pag-sayn up nang maaga.

Ang pagpapa-rehistro sa mga bagong sesiyon ay magsisimula sa Lunes, Pebrero 22 sa a las 10 ng umaga. Ang pag-rerehistro sa mga bagong sesiyon ay magsisimula sa a las 10 ng umaga sa Lunes, Pebrero 22, sa personal na pag-rerehistro o kaya naman ay via longbeach.gov/park. Para sa karagdagang impormasyon, ang mga tao ay maaring tumawag sa 562.570.3226. Ang mga lokasyon at mga iskedyul para sa Programang Mobile Recess ay sumusunod:

Mga Site para sa Lunes at Miyerkules (3 to 5 ng hapon)

- Hellman Street between Orange Avenue and Cerritos Avenue
- 11th Street between Dawson Avenue and St. Louise Avenue
- 67th Way between Orcutt Avenue and Muriel Avenue

Mga Site para sa Martes at Huwebes (3 to 5 ng hapon)

- 17th Street between Henderson Avenue and Chestnut Avenue
- 8th Street between Gladys Avenue and Freeman Avenue
- Jackson Street Between Orange Avenue and Walnut Avenue

Site para sa Biyernes (3 to 5 ng hapon)

- 23rd Street between Cedar Avenue and Chestnut Avenue
- Parade Street between Harbor Avenue and Fashion Avenue
- Burton W. Chace Park in the park space

Mga Kampo Pagkatapos ng Eskwela

Ang mga Kampo ng After-School ng Paaralan para sa mga batang edad 5 hanggang 12 ay magpapatuloy mula a las 3 hanggang a la 6 ng hapon, hanggang Abril 2. Masisiyahan ang mga nagkakamping sa mga bagong laro na sumusunod sa mga alituntunin sa kaligtasan ng COVID-19.

Ang mga kampo ay magaganap sa mga sumusunod na parke:

- Bixby Park, 130 Cherry Ave.
- Cesar E. Chavez Park, 401 Golden Ave.
- College Estates Park, 808 Stevely Ave.
- Coolidge Park, 352 E. Neece St.
- Drake Park, 951 Maine Ave.
- El Dorado Park West, 2800 N. Studebaker Rd.

- Houghton Park, 6301 Myrtle Ave.
- MacArthur Park, 1321 E. Anaheim St.
- Martin Luther King Jr. Park, 1950 Lemon Ave.
- McBride Park, 1550 Martin Luther King Jr. Ave.
- Orizaba Park, 1435 Orizaba Ave.
- Pan American Park, 5157 E. Centralia St.
- Ramona Park, 3301 E. 65th St.
- Scherer Park, 4600 Long Beach Blvd.
- Silverado Park, 1545 W. 31st St.
- Somerset Park, 1500 E. Carson St.
- Stearns Champions Park 4520 E. 23rd St.
- Veterans Park, 101 E. 28th St.
- Wardlow Park, 3457 Stanbridge Ave.
- Whaley Park, 5620 E. Atherton St.

Ang pag-rerehistro [Online](#) para sa Kampo pagkatapos ng Eskwela ay magsisimula sa a las 10 ng umaga sa Pebrero 22. Pwedeng magpa rehistro ng personal sa mga oras ng a las 8 ng umaga hanggang a las 12 ng tanghali sa Pebrero 22 sa mga sumusunod na site:

Parks, Recreation and Marine Administrative Office, 2760 N. Studebaker Rd.

- Pan American Park, 5157 E. Centralia St.
- King Park Pool, 1910 Lemon Ave.
- Belmont Plaza Pool, 4320 E. Olympic Plaza

Para sa personal na pagpaparehistro pagkatapos ng Pebrero 22, tumawag lamang sa 562.570.3150 para magpa apoyntment. Ang lingguhang gastos para sa programang ito ay \$10 kada tao. Ang tulong na pinansyal ay makukuha sa batayan kung sino ang unang dumating at masilbihan.

Hub ng Pag-aaral ng Pamayanan

Ang Hub ng Pag-aaral ng Pamayanan ay magpapatuloy na mag-alok ng libreng sesyon hanggang Abril 2 para sa distance na pag-aaral, mga aktibidad pagkatapos ng eskwela para sa mga kindergarten hanggnag ika-walong baytang na gradong estudyante sa buong Distrito ng Paaralan ng Lungsod ng Long Beach.

Ang mga libreng Hubs ng Pag-aaral ng Pamayanan ay magbibigay ng ligtas na lugar at may mabilis na internet na programa para sa mga estudyante para makatulong sa kanilang mga asayments sa araw ng mga pasok. Ang mga kabataan ay mayroon ding pagpipilian na makalahok upang pag-ibayuhin ang aktibidades pagkatapos ng eskuwela kasama na ang supportang pang-akademiya, laro, palakasan, at iba pa.

Ang mga Hub ng Pag-aaral na Pamayanan ay magagamit araw-araw mula a las 7:30 ng umaga hanggang a la 5:00 ng hapon hanggang Abril 2 sa mga sumusunod na lokasyon:

- Ernest McBride Park & Cal Rec. Community Center, 1550 Martin Luther King Jr. Ave.
- Houghton Park, 6301 Myrtle Ave.
- Orizaba Park, 1435 Orizaba Ave.
- Veterans Park, 101 E. 28th St.

Ang wastong mga proteksyon sa kalusugan at kaligtasan ay ipapatupad sa lahat ng mga lokasyon ng hub ng pag-aaral, at ang mga kasali ay kinakailangan na magsuot ng takip ng mukha at sumunod sa mga alituntunin sa paglayo ng pisikal. Ang mga kalahok ay dapat magdala ng kanilang sariling elektronikong aparato at tanghalian.

Ang pag-rerehistro [Online](#) ay magsisimula sa a las 10 ng umaga sa Pebrero 22. Ang personal na pag-rerehistro ay magsisimula sa Pebrero 22 mula a las 10 ng umaga hanggang a las 3 ng hapon sa mga sumusunod na listahan ng kampo:

Ang mga sumusunod ay mga personal na protokol na dapat sundin:

- Nililimitahan ang bilang ng mga kalahok sa bawat kaganapan
- Pagpapanatili ng hindi mas hihigit sa 12 hanggang 1 kalahok sa ratio ng tauhan
- Pagpapatupad ng mga pisikal na distansia ng mga proteksyon kabilang ang pag-check-in at pag check-out
- Madalas na paglilinis at pag-sanitize ng mga lugar na madalas na hinahawakan
- Pangangailangan ng mga pantakip sa mukha para sa mga kalahok at tauhan

Mga Bertwal na mga Programa Pagkatapos ng Eskwela

Ang bertwal na programa pagkatapos ng klase ay magpapatuloy araw-araw mula a las 3 ng hapon hanggang a las 6 ng gabi hanggang Abril 2.

Ang libreng programang ito ay magpapatuloy upang mapaghusay ang bertwal na karanasang pang-rekreasyon na may maraming nakaka-enganyo at nakakatuwang mga aktibidad, kasama ang mga aktibidad sa pagpapayaman ng akademiko upang madagdagan ang bertwal na kapaligiran sa pag-aaral na inaalok ng LBSUD.

Ang Bertwal na Program pagkatapos ng eskwela ay mag-aalok sa mga bata na may edad na 5 hanggang 14 ng mga aktibidad na maaaring maranasan mula sa ginhawa ng bahay kabilang ang live na pakikipagtagpo sa mga kawani ng libangan, suporta sa akademiko, sayaw, sining, tribya at marami pang iba sa loob ng tatlong oras bawat araw.

Ang pag-rerehistro ay magbubukas sa Pebrero 22 sa a las 8 ng umaga

Bisitahin ang longbeach.gov/parks

1. Hanapin ang link para sa pagpapa-rehistro sa Virtual After School Program
2. Punuin ang porma ng rehistro
3. Maghintay ng Pagbati sa email

Ang personal na pagpapa-rehistro ay pwedeng gawin sa Pebrero 22 mula a las 2 ng hapon hanggang a las 6 ng gabi sa Heartwell Park, sa 5801 E. Parkcrest St.

Para sa iba pang impormasyon tungkol sa programa at ibang pangkabataang aktibidades, bisitahin longbeach.gov/parks o tumawag sal 562.570.3150.

Para sa mga katanungan sa media ay maaring idirekta kay Jane Grobaty, Opisyal ng mga Impormasyong Pangkomunidad, 562.570.3233, Jane.Grobaty@longbeach.gov.

###

